



**江西省卫生厅**  
Department of Health of Jiangxi Province

## H10N8 鳥フルウィルス 南昌の重症肺炎患者のサンプルから検出 (衛生庁)

江西省卫生厅      www.jxwst.gov.cn      2013-12-17      来源：厅应急办

近年、江西省衛生部門はインフルエンザ様患者と原因不明の肺炎患者のモニタリングを強化してきたが、モニタリングの感度が上昇し、相次いで **H1** や **H3**、**H5**、**H7** 等多くのインフルエンザウィルスを発見しており、同時にインフルエンザ等気道感染症の予防管理活動を強化してきた。

近日、南昌市で **1** 名の患者のサンプル中から **A** 型インフルエンザウィルスを検出、中国疾病予防管理センターにて更にレビューの結果、**H10N8** 鳥インフルエンザウィルスであると確定した。

患者は、

**73** 歳女性で、臨床診断では重症肺炎とされたが、高血圧と心臓病、重症の筋無力症など基礎疾患を持っており、免疫レベルが低下し、生きた鳥を取り扱うマーケットでの暴露歴を有している。

患者は、

**2013** 年 **11** 月 **30** 日、南昌市のある病院に収容されて治療を受けていたが、**12** 月 **6** 日に呼吸衰弱とショックにより死亡していた。

全ての濃密接触者からは異常は表れていない。

専門家の分析では、当該患者を **1** ケースとして考慮するが、ウィルスのヒトへの感染や伝播のリスクは低いものと認識されている。

専門家によれば、インフルエンザウィルスは甲 (**A**) 乙 (**B**) 丙 (**C**) の三タイプに分類される。そのうち、**A** 型インフルエンザはインフルエンザウィルスの特性から **HxNx** (**H** は血液凝集素タンパク、**N** ノイラミダーゼはタンパク) として **140** 余種類のタイプに分類される。専門家は、冬から春にかけての季節はインフルエンザのピーク期であり、もし、インフルエンザ様症状が出た場合、速やかに医者にかかるようにと提言している。手洗いの励行やくしゃみや咳をする差に似は口鼻を覆うなどの個人レベルの衛生習慣を保つことと同時に、極力生きた鳥類や家畜の屠殺や病気の (死んでいる) 鳥や家畜を食用にしないようにとアドバイスしている。

[http://www.jxwst.gov.cn/cszw/wsyj/gzdt/201312/t20131217\\_305124.htm](http://www.jxwst.gov.cn/cszw/wsyj/gzdt/201312/t20131217_305124.htm)

..... 以下は中国語原文 .....

## 中国：南昌市 1 例重症肺炎病例标本中检出 H10N8 禽流感病毒

江西省卫生厅      www.jxwst.gov.cn      2013-12-17      来源：厅应急办

近年来，江西省衛生部門加大流感样病例和不明原因肺炎病例监测力度，监测敏感性有所提升，先后监测发现了 H1、H3、H5、H7 等多种流感病毒，并加强流感等呼吸道传染病防控工作。

近日，南昌市通过监测在 1 例病例标本中检测出甲型流感病毒，经中国疾病预防控制中心进一步检测确定为 H10N8 禽流感病毒。患者，女，73 岁，临床诊断为重症肺炎，并伴有高血压、心脏病、重症肌无力等基础性疾病，免疫水平低下，有活禽经营市场暴露史。患者于 2013 年 11 月 30 日收入南昌市某医院治疗，12 月 6 日因呼吸衰竭、休克死亡。所有密切接触者未出现异常。专家分析认为，初步考虑该病例为个案，病毒导致人感染和传播的风险低。

据专家介绍，流感病毒可分为甲 (A)、乙 (B)、丙 (C) 三型。其中，甲型流感依据流感病毒特征可分为 HxNx (H 为血凝素蛋白，N 为神经氨酸酶蛋白) 共 140 余种亚型。专家提示，冬春季是流感高发季节，一旦出现流感样症状，应及时就医。保持勤洗手、咳嗽和打喷嚏时遮掩口鼻等个人卫生习惯。同时，还应避免宰杀活禽、畜，避免接触和食用病 (死) 禽、畜。